### **PROLOGUE**

- Luke 1 1. Since many have undertaken to set down an orderly account of the events that have been fulfilled among us, 2. just as they were handed on to us by those who from the beginning were eyewitnesses and servants of the word, 3. I too decided, after investigating everything carefully from the very first, to write an orderly account for you, most excellent Theophilus, 4. so that you may know the truth concerning the things about which you have been instructed.
- **John 1** 1. In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. 2. He was in the beginning with God. 3. All things came into being through him, and without him not one thing came into being. What has come into being 4. in him was life, and the life was the light of all people. 5. The light shines in the darkness, and the darkness did not overcome it.
- 6. There was a man sent from God, whose name was John. 7. He came as a witness to testify to the light, so that all might believe through him. 8. He himself was not the light, but he came to testify to the light.
- 9. The true light, which enlightens everyone, was coming into the world. 10. He was in the world, and the world came into being through him; yet the world did not know him. 11. He came to what was his own, and his own people did not accept him. 12. But to all who received him, who believed in his name, he gave power to become children of God, 13. who were born, not of blood or of the will of the flesh or of the will of man, but of God. 14. And the Word became flesh and lived among us, and we have seen his glory, the glory as of a father's only son, full of grace and truth.
- 15. (John testified to him and cried out, "This was he of whom I said, "He who comes after me ranks ahead of me because he was before me.' ")
- 16. From his fullness we have all received, grace upon grace. 17. The law indeed was given through Moses; grace and truth came through Jesus Christ. 18. No one has ever seen God. It is God the only Son, who is close to the Father's heart, who has made him known.

# THE BIRTH & EARLY LIFE OF CHRIST

## The Birth of John the Baptist Foretold

- Luke 1 5. In the days of King Herod of Judea, there was a priest named Zechariah, who belonged to the priestly order of Abijah. His wife was a descendant of Aaron, and her name was Elizabeth. 6. Both of them were righteous before God, living blamelessly according to all the commandments and regulations of the Lord. 7. But they had no children, because Elizabeth was barren, and both were getting on in years.
- 8. Once when he was serving as priest before God and his section was on duty, 9. he was chosen by lot, according to the custom of the priesthood, to enter the sanctuary of the Lord and offer incense. 10. Now at the time of the incense offering, the whole assembly of the

people was praying outside. 11. Then there appeared to him an angel of the Lord, standing at the right side of the altar of incense. 12. When Zechariah saw him, he was terrified; and fear overwhelmed him. 13. But the angel said to him, "Do not be afraid, Zechariah, for your prayer has been heard. Your wife Elizabeth will bear you a son, and you will name him John. 14. You will have joy and gladness, and many will rejoice at his birth, 15. for he will be great in the sight of the Lord. He must never drink wine or strong drink; even before his birth he will be filled with the Holy Spirit. 16. He will turn many of the people of Israel to the Lord their God. 17. With the spirit and power of Elijah he will go before him, to turn the hearts of parents to their children, and the disobedient to the wisdom of the righteous, to make ready a people prepared for the Lord." 18. Zechariah said to the angel, "How will I know that this is so? For I am an old man, and my wife is getting on in years." 19. The angel replied, "I am Gabriel. I stand in the presence of God, and I have been sent to speak to you and to bring you this good news. 20. But now, because you did not believe my words, which will be fulfilled in their time, you will become mute, unable to speak, until the day these things occur." 21. Meanwhile the people were waiting for Zechariah, and wondered at his delay in the sanctuary. 22. When he did come out, he could not speak to them, and they realized that he had seen a vision in the sanctuary. He kept motioning to them and remained unable to speak. 23. When his time of service was ended, he went to his home.

24. After those days his wife Elizabeth conceived, and for five months she remained in seclusion. She said, 25. "This is what the Lord has done for me when he looked favorably on me and took away the disgrace I have endured among my people."

## **Announcement of Jesus' Birth**

Luke 1 26. In the sixth month the angel Gabriel was sent by God to a town in Galilee called Nazareth, 27. to a virgin engaged to a man whose name was Joseph, of the house of David. The virgin's name was Mary. 28. And he came to her and said, "Greetings, favored one! The Lord is with you. Blessed are you among women." 29. But she was much perplexed by his words and pondered what sort of greeting this might be. 30. The angel said to her, "Do not be afraid, Mary, for you have found favor with God. 31. And now, you will conceive in your womb and bear a son, and you will name him Jesus. 32. He will be great, and will be called the Son of the Most High, and the Lord God will give to him the throne of his ancestor David. 33. He will reign over the house of Jacob forever, and of his kingdom there will be no end." 34. Mary said to the angel, "How can this be, since I am a virgin?" {Gk [I do not know a man]} 35. The angel said to her, "The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will overshadow you; therefore the child to be born will be holy; he will be called Son of God. 36. And now, your relative Elizabeth in her old age has also conceived a son; and this is the sixth month for her who was said to be barren. 37. For nothing will be impossible with God." 38. Then Mary said, "Here am I, the servant of the Lord; let it be with me according to your word." Then the angel departed from her.

## **Genealogy of Jesus**

Matthew 1 1. An account of the geneal- *Inverted Lucan Genealogy Luke 3* ogy of Jesus the Messiah, the son of David, the son of Abraham.

*Terah the father of Abraham.* 

God created Adam; Adam was the father of 23. He was the son (as was thought) of Jo-Seth; and Seth the father of Enosh; and seph son of Heli, 24, son of Matthat, son of Enosh the father of Cainan (Kenan); Levi, son of Melchi, son of Jannai, son of Cainan the father of Mahalaleel; Maha- Joseph, 25. son of Mattathias, son of laleel the father of Jared; Jared the father Amos, son of Nahum, son of Esli, son of of Enoch; Enoch the father of Methusela; Naggai, 26. son of Maath, son of Mat-Methusela the father of Lamech; Lamech tathias, son of Semein, son of Josech, son the father of Noah; Noah the father of of Joda, 27. son of Joanan, son of Rhesa, Shem; Shem the father of Arphaxad; Ar-son of Zerubbabel, son of Shealtiel, son of phaxad the father of Cainan; Cainan the Neri, 28, son of Melchi, son of Addi, son father of Shelah; Shelah the father of Eber; of Cosam, son of Elmadam, son of Er, 29. Eber the father of Peleg; Peleg the father son of Joshua, son of Eliezer, son of Jorim, of Reu; Reu the father of Serug; Serug the son of Matthat, son of Levi, 30. son of father of Nahor; Nahor the father of Terah; Simeon, son of Judah, son of Joseph, son of Jonam, son of Eliakim, 31. son of Melea, son of Menna, son of Mattatha, son of Nathan.

Jesse the father of King David.

2. Abraham was the father of Isaac, and Abraham was the father of Isaac; and son of David, 32. son of Jesse, son of Isaac the father of Jacob, and Jacob the fa- Isaac the father of Jacob; and Jacob the Obed, son of Boaz, son of Sala, son of ther of Judah and his brothers, 3. and Judah father of Judah; and Judah the father of Nahshon, 33. son of Amminadab, son of the father of Perez and Zerah by Tamar, Perez; and Perez the father of Hezron; and Admin, son of Arni, son of Hezron, son of and Perez the father of Hezron, and Hezron the father of Arni (Aram); and Arni Perez, son of Judah, 34. son of Jacob, son the father of Aram, 4. and Aram the father (Aram) the father of Admin; and Admin the of Isaac, son of Abraham, of Aminadab, and Aminadab the father of father of Amminadab; and Amminadab the Nahshon, and Nahshon the father of father of Nashon; and Nashon the father of Salmon, 5. and Salmon the father of Boaz Sala (Salmon; and Sala (Salmon) the father by Rahab, and Boaz the father of Obed by of Boaz; and Boaz the father of Obed; and Ruth, and Obed the father of Jesse, 6. and Obed the father of Jesse; and Jesse the father of David;

And David was the father of Solomon by And David the father of Nathan; and Na- son of Terah, son of Nahor, 35. son of Se-

the wife of Uriah, 7. and Solomon the fa- than the father of Mattatha; and Mattatha rug, son of Reu, son of Peleg, son of Eber, ther of Rehoboam, and Rehoboam the fa- the father of Menna; and Menna the father son of Shelah, 36. son of Cainan, son of ther of Abijah, and Abijah the father of As- Melea; and Melea the father of Eliakim; Arphaxad, son of Shem, son of Noah, son aph, 8. and Asaph the father of Jeho- and Eliakim the father of Jonam; and of Lamech, 37. son of Methuselah, son of shaphat, and Jehoshaphat the father of Jo- Jonan the father of Joseph; and Joseph the Enoch, son of Jared, son of Mahalaleel, son

Babylon.

Jechoniah was the father of Salathiel, and Maath; and Maath the father of Naggai; Salathiel the father of Zerubbabel, 13. and and Naggai the father of Esli; and Esli the Zerubbabel the father of Abiud, and Abiud father of Nahum; and Nahum the father of the father of Eliakim, and Eliakim the fa- Amos; and Amos the father of Mattathias; ther of Azor, 14. and Azor the father of and Mattathias the father of Joseph; and Zadok, and Zadok the father of Achim, and Joseph the father of Jannai; and Jannai the Achim the father of Eliud, 15. and Eliud father of Melchi; and Melchi the father of the father of Eleazar, and Eleazar the father Levi; and Levi the father of Matthat; and of Matthan, and Matthan the father of Matthat the father of Heli; and Heli the Jacob, 16. and Jacob the father of Joseph father of Joseph (the husband / father) of the (husband / father) of Mary, of whom Mary of whom Jesus was born, who is Jesus was born, who is called the Messiah. called the Messiah.

17. So all the generations from Abraham to David are fourteen generations;

and from David to the deportation to Babylon, fourteen generations;

and from the deportation to Babylon to the

ram, and Joram the father of Uzziah, 9. and father of Judah; and Judah the father of of Cainan, 38. son of Enos, son of Seth, Uzziah the father of Jotham, and Jotham Simeon; and Simeon the father of Levi; son of Adam, son of God. the father of Ahaz, and Ahaz the father of and Levi the father of Matthat; and Mat-Hezekiah, 10. and Hezekiah the father of that the father of Jorim; and Jorim the fa-Manasseh, and Manasseh the father of ther of Eliezer; and Eliezer the father of Amos, and Amos the father of Josiah, 11. Joshua; and Joshua the father of Er; and and Josiah the father of Jechoniah and his Er the father of Elmadam; and Elmadam brothers, at the time of the deportation to the father of Cosam; and Cosam the father of Addi; and Addi the father of Melchi; and Melchi the father of Neri; and Neri the father of Shealtiel; and Shealtiel the father of Zerubbabel; and Zerubbabel the father of Rhesa; and Rhesa the father of Joanan; and Joanan the father of Joda; and Joda the father of Josech; and Josech the father of Semein; and Semein the father of Mat-12. And after the deportation to Babylon: tathias; and Mattathias the father of

## Mary's Visit to Elizabeth

Luke 1 39. In those days Mary set out and went with haste to a Judean town in the hill country, 40. where she entered the house of Zechariah and greeted Elizabeth. 41. When Elizabeth heard Mary's greeting, the child leaped in her womb. And Elizabeth was filled with the Holy Spirit 42. and exclaimed with a loud cry, "Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb. 43. And why has this happened to me, that the mother of my Lord comes to me? 44. For as soon as I heard the sound of your greeting, the child in my womb leaped for joy. 45. And blessed is she who believed that there would be a fulfillment of what was spoken to her by the Lord."

## Mary's Song of Praise

Luke 1 46. And Mary said, "My soul magnifies the Lord, 47. and my spirit rejoices in God my Savior, 48. for he has looked with favor on the lowliness of his servant. Surely, from now on all generations will call me blessed; 49. for the Mighty One has done great things for me, and holy is his name. 50. His mercy is for those who fear him from generation to generation. 51. He has shown strength with his arm; he has scattered the proud in the thoughts of their hearts. 52. He has brought down the powerful from their thrones, and lifted up the lowly; 53. he has filled the hungry with good things, and sent the rich away empty. 54. He has helped his servant Israel, in remembrance of his mercy, 55. according to the promise he made to our ancestors, to Abraham and to his descendants forever."

56. And Mary remained with her about three months and then returned to her home.

#### The Birth of John

Luke 1 57. Now the time came for Elizabeth to give birth, and she bore a son. 58. Her neighbors and relatives heard that the Lord had shown his great mercy to her, and they rejoiced with her. 59. On the eighth day they came to circumcise the child, and they were going to name him Zechariah after his father. 60. But his mother said, "No; he is to be called John." 61. They said to her, "None of your relatives has this name." 62. Then they began motioning to his father to find out what name he wanted to give him. 63. He asked for a writing tablet and wrote, "His name is John." And all of them were amazed. 64. Immediately his mouth was opened and his tongue freed, and he began to speak, praising God. 65. Fear came over all their neighbors, and all these things were talked about throughout the entire hill country of Judea. 66. All who heard them pondered them and said, "What then will this child become?" For, indeed, the hand of the Lord was with him.

## **Zechariah's Prophecy**

Luke 1 67. Then his father Zechariah was filled with the Holy Spirit and spoke this prophecy: 68. "Blessed be the Lord God of Israel, for he has looked favorably on his people and redeemed them. 69. He has raised up a mighty savior for us in the house of his servant David, 70. as he spoke through the mouth of his holy prophets from of old, 71. that we would be saved from our enemies and from the hand of all who hate us. 72. Thus he has shown the mercy promised to our ancestors, and has remembered his holy covenant, 73. the oath that he swore to our ancestor Abraham, to grant us 74. that we, being rescued from the hands of our enemies, might serve him without fear, 75. in holiness and righteousness before him all our days. 76. And you, child, will be called the prophet of the Most High; for you will go before the Lord to prepare his ways, 77. to give knowledge of salvation to his people by the forgiveness of their sins. 78. By the tender mercy of our God, the dawn from on high will break upon us, 79. to give light to those who sit in darkness and in the shadow of death, to guide our feet into the way of peace."

80. The child grew and became strong in spirit, and he was in the wilderness until the day he appeared publicly to Israel.

### Joseph learns of the Incarnation

Matthew 1 18. Now the birth of Jesus the Messiah took place in this way. When his mother Mary had been engaged to Joseph, but before they lived together, she was found to be with child from the Holy Spirit. 19. Her husband Joseph, being a righteous man and unwilling to expose her to public disgrace, planned to dismiss her quietly. 20. But just when he had resolved to do this, an angel of the Lord appeared to him in a dream and said, "Joseph, son of David, do not be afraid to take Mary as your wife, for the child conceived in her is from the Holy Spirit. 21. She will bear a son, and you are to name him Jesus, for he will save his people from their sins." 22. All this took place to fulfill what had been spoken by the Lord through the prophet: 23. "Look, the virgin shall conceive and bear a son, and they shall name him Emmanuel," which means, "God is with us." 24. When Joseph awoke from sleep, he did as the angel of the Lord commanded him; he took her as his wife, 25. but had no marital relations with her until she had borne a son;

#### The birth of the Messiah

Luke 2 1. In those days a decree went out from Emperor Augustus that all the world should be registered. 2. This was the first registration and was taken while Quirinius was governor of Syria. 3. All went to their own towns to be registered. 4. Joseph also went from the town of Nazareth in Galilee to Judea, to the city of David called Bethlehem, because he was descended from the house and family of David. 5. He went to be registered with Mary, to whom he was engaged and who was expecting a child. 6. While they were there, the time came for her to deliver her child. 7. And she gave birth to her firstborn son and wrapped him in bands of cloth, and laid him in a manger, because there was no place for them in the inn.

# **Angels Appear to the Shepherds**

Luke 2 8. In that region there were shepherds living in the fields, keeping watch over their flock by night. 9. Then an angel of the Lord stood before them, and the glory of the Lord shone around them, and they were terrified. 10. But the angel said to them, "Do not be afraid; for see--I am bringing you good news of great joy for all the people: 11. to you is born this day in the city of David a Savior, who is the Messiah, the Lord. 12. This will be a sign for you: you will find a child wrapped in bands of cloth and lying in a manger." 13. And suddenly there was with the angel a multitude of the heavenly host, praising God and saying, 14. "Glory to God in

the highest heaven, and on earth peace among those whom he favors!" {Other ancient authorities read [peace, goodwill among people]} 15. When the angels had left them and gone into heaven, the shepherds said to one another, "Let us go now to Bethlehem and see this thing that has taken place, which the Lord has made known to us." 16. So they went with haste and found Mary and Joseph, and the child lying in the manger. 17. When they saw this, they made known what had been told them about this child; 18. and all who heard it were amazed at what the shepherds told them. 19. But Mary treasured all these words and pondered them in her heart. 20. The shepherds returned, glorifying and praising God for all they had heard and seen, as it had been told them.

### **The Circumcision of Jesus**

Luke 2 21. After eight days had passed, it was time to circumcise the child;

Matthew 1 25b. and he (Joseph) named him Jesus. Luke 2 21b. and he was called Jesus,

the name given by the angel before he was conceived in the womb.

# Jesus Is Presented in the Temple

- Luke 2 22. When the time came for their purification according to the Law of Moses, they brought him up to Jerusalem to present him to the Lord 23. (as it is written in the law of the Lord, "Every firstborn male shall be designated as holy to the Lord"), 24. and they offered a sacrifice according to what is stated in the law of the Lord, "a pair of turtledoves or two young pigeons." 25. Now there was a man in Jerusalem whose name was Simeon; this man was righteous and devout, looking forward to the consolation of Israel, and the Holy Spirit rested on him. 26. It had been revealed to him by the Holy Spirit that he would not see death before he had seen the Lord's Messiah. 27. Guided by the Spirit, Simeon came into the temple; and when the parents brought in the child Jesus, to do for him what was customary under the law, 28. Simeon took him in his arms and praised God, saying, 29. "Master, now you are dismissing your servant in peace, according to your word; 30. for my eyes have seen your salvation, 31. which you have prepared in the presence of all peoples, 32. a light for revelation to the Gentiles and for glory to your people Israel."
- 33. And the child's father and mother were amazed at what was being said about him. 34. Then Simeon blessed them and said to his mother Mary, "This child is destined for the falling and the rising of many in Israel, and to be a sign that will be opposed 35. so that the inner thoughts of many will be revealed--and a sword will pierce your own soul too."
- 36. There was also a prophet, Anna the daughter of Phanuel, of the tribe of Asher. She was of a great age, having lived with her husband seven years after her marriage, 37. then as a widow to the age of eighty-four. She never left the temple but worshiped there with fasting and prayer night and day. 38. At that moment she came, and began to praise God and to speak about the child to all who were looking for the redemption of Jerusalem.

39. When they had finished everything required by the law of the Lord, they returned to Galilee, to their own town of Nazareth. 40. The child grew and became strong, filled with wisdom; and the favor of God was upon him.

#### Wise Men from the East Visit Jesus

Matthew 2 1. In the time of King Herod, after Jesus was born in Bethlehem of Judea, wise men {Or [astrologers]; Gk [magi]} from the East came to Jerusalem, 2. asking, "Where is the child who has been born king of the Jews? For we observed his star at its rising, [in the East] and have come to pay him homage." 3. When King Herod heard this, he was frightened, and all Jerusalem with him; 4. and calling together all the chief priests and scribes of the people, he inquired of them where the Messiah was to be born. 5. They told him, "In Bethlehem of Judea; for so it has been written by the prophet: 6. "And you, Bethlehem, in the land of Judah, are by no means least among the rulers of Judah; for from you shall come a ruler who is to shepherd my people Israel.' "7. Then Herod secretly called for the wise men {Or [astrologers]; Gk [magi]} and learned from them the exact time when the star had appeared. 8. Then he sent them to Bethlehem, saying, "Go and search diligently for the child; and when you have found him, bring me word so that I may also go and pay him homage." 9. When they had heard the king, they set out; and there, ahead of them, went the star that they had seen at its rising, [in the East] until it stopped over the place where the child was. 10. When they saw that the star had stopped, {Gk [saw the star]} they were overwhelmed with joy. 11. On entering the house, they saw the child with Mary his mother; and they knelt down and paid him homage. Then, opening their treasure chests, they offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. 12. And having been warned in a dream not to return to Herod, they left for their own country by another road.

# The Escape to Egypt

**Matthew 2** 13. Now after they had left, an angel of the Lord appeared to Joseph in a dream and said, "Get up, take the child and his mother, and flee to Egypt, and remain there until I tell you; for Herod is about to search for the child, to destroy him." 14. Then Joseph got up, took the child and his mother by night, and went to Egypt, 15. and remained there until the death of Herod. This was to fulfill what had been spoken by the Lord through the prophet, "Out of Egypt I have called my son."

## The Massacre of the Innocents

Matthew 2 16. When Herod saw that he had been tricked by the wise men, {Or [astrologers]; Gk [magi]} he was infuriated, and he sent and killed all the children in and around Bethlehem who were two years old or under, according to the time that he had learned from the wise men. {Or [astrologers]; Gk [magi]} 17. Then was fulfilled what had been spoken through the prophet Jeremiah: 18. "A voice was heard in Ramah, wailing and loud lamentation, Rachel weeping for her children; she refused to be consoled, because they are no more."

### The Return to Israel

**Matthew 2** 19. When Herod died, an angel of the Lord suddenly appeared in a dream to Joseph in Egypt and said, 20. "Get up, take the child and his mother, and go to the land of Israel, for those who were seeking the child's life are dead." 21. Then Joseph got up, took the child and his mother, and went to the land of Israel.

### Childhood at Nazareth

**Matthew 2** 22. But when he heard that Archelaus was ruling over Judea in place of his father Herod, he was afraid to go there. And after being warned in a dream, he went away to the district of Galilee. 23. There he made his home in a town called Nazareth, so that what had been spoken through the prophets might be fulfilled, "He will be called a Nazorean."

## Jesus Visits His Father's Temple

Luke 2 41. Now every year his parents went to Jerusalem for the festival of the Passover. 42. And when he was twelve years old, they went up as usual for the festival. 43. When the festival was ended and they started to return, the boy Jesus stayed behind in Jerusalem, but his parents did not know it. 44. Assuming that he was in the group of travelers, they went a day's journey. Then they started to look for him among their relatives and friends. 45. When they did not find him, they returned to Jerusalem to search for him. 46. After three days they found him in the temple, sitting among the teachers, listening to them and asking them questions. 47. And all who heard him were amazed at his understanding and his answers. 48. When his parents saw him they were astonished; and his mother said to him, "Child, why have you treated us like this? Look, your father and I have been searching for you in great anxiety." 49. He said to them, "Why were you searching for me? Did you not know that I must be in my Father's house?" 50. But they did not understand what he said to them. 51. Then he went down with them and came to Nazareth, and was obedient to them. His mother treasured all these things in her heart. 52. And Jesus increased in wisdom and in years, {Or [in stature]} and in divine and human favor.